

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese
10:00am

鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:

425-623-2824

ian@seattlefcc.org

第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English
12:00pm

陳維特牧師 Pastor Walter Chen

206-853-9400

pastorwalt@seattlefcc.org

333 NE 76th Street

Seattle, WA 98115

Tel: 206-522-8084

Fax: 206-522-7551

www.seattlefcc.org

第一堂台語 主日禮拜程序

Order of Worship –First Service Taiwanese Worship

主後 2013 年 4 月 28 日

April 28, 2013

❖ 序	樂		司 琴
❖ 宣	召		司 會
❖ 聖	詩	#121 時刻我欠用主	會 眾
❖ 使徒信經			會 眾
❖ 啓 應 文		No.7 詩篇 23 篇	會 眾
❖ 禱 告			鄭 溢 恩 牧 師
❖ 讚 美		聖詩#5—主做阮異象	聖 歌 隊
❖ 讀 經		路加福音 7: 36 ~ 50	司 會
❖ 講 道		「得著平安」	鄭 溢 恩 牧 師
❖ 聖 詩		# 113B 救主出聲叫我	會 眾
❖ 奉 獻		我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會 眾
❖ 歡 迎 / 報 告			司 會
❖ 頌 榮		#336	會 眾
❖ 祝 禱			徐 忠 昌 牧 師
❖ 阿 們 頌			會 眾
❖ 殿 樂			司 琴

題目：「得著平安」
經文：路加福音 7: 36 ~ 50

11. 醒悟我們自己的罪 (36-38, 44-46 節)

a.

b.

2. 了解主對人的赦罪 (39-43, 47-48 節)

a.

b.

3. 平安接受主的赦罪 (49-50 節)

a.

b.

4. 我的回應





Order of Worship

Second Service English Worship

第二堂 英語主日禮拜程序

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message

Joy Killer

Response Song

Benediction

Acts 15: 1 ~ 11

¹Certain people came down from Judea to Antioch and were teaching the believers: “Unless you are circumcised, according to the custom taught by Moses, you cannot be saved.” ²This brought Paul and Barnabas into sharp dispute and debate with them. So Paul and Barnabas were appointed, along with some other believers, to go up to Jerusalem to see the apostles and elders about this question. ³The church sent them on their way, and as they traveled through Phoenicia and Samaria, they told how the Gentiles had been converted. This news made all the believers very glad. ⁴When they came to Jerusalem, they were welcomed by the church and the apostles and elders, to whom they reported everything God had done through them.

⁵Then some of the believers who belonged to the party of the Pharisees stood up and said, “The Gentiles must be circumcised and required to keep the law of Moses.”

⁶The apostles and elders met to consider this question. ⁷After much discussion, Peter got up and addressed them: “Brothers, you know that some time ago God made a choice among you that the Gentiles might hear from my lips the message of the gospel and believe. ⁸God, who knows the heart, showed that he accepted them by giving the Holy Spirit to them, just as he did to us. ⁹He did not discriminate between us and them, for he purified their hearts by faith. ¹⁰Now then, why do you try to test God by putting on the necks of Gentiles a yoke that neither we nor our ancestors have been able to bear? ¹¹No! We believe it is through the grace of our Lord Jesus that we are saved, just as they are.”

Ministry Announcements

- Series of teaching during April Services in Taiwanese by Pastor Ian Cheng : Titled: “Worry and Peace”

Date	Preacher	Topic	Passage
4/28	Pastor Ian Cheng	Go In Peace	Lk 7: 36 ~ 50
5/5	Pastor Ian Cheng (Combined Mother’s Day Special Service)	“A Mother as Spiritual Leader of Her Family” – Mary, mother of John Mark	Acts 12:12

- English Service will continue to go through the book of Acts in except Sundays with combined services. Please prepare your heart to learn and to worship:

Date	Passage	Date	Passage	Date	Passage
5/12	Acts 15: 12 ~ 21	5/19	Acts 15:22 ~ 35	5/26	Acts 15:36 ~ 41
6/9	Acts 16: 1 ~ 10	6/16	Acts 16: 11 ~ 24	6/23	Acts 16: 25 ~ 40
6/30	Acts 17: 1 ~ 9				

- 5/5 Combined service is our Mother's day special service Sunday. In addition to Sacrament (Baptism and Communion), we will have a skit by college students fellowship, a video presentation for Mother's day, special Sunday message, and love meal afterwards. Please prepare your hearts and invite your friends to join us in this Mother's Day celebration.
- This year's spring revival meeting will be held on 5/18-19 at our church. Church has invited Rev. Peter Chen, General Secretary of Evangelical Formosan Church, General Assembly to share two messages on spiritual revival and evangelism. Time: 5/18, Sta. 7:00 p.m. (Mandarin); 5/19 Sun. 10:00 a.m. (Taiwanese). Please prepare your hearts, reserve your time and invite your friends to join us in this revival meeting.
- Church's 1st session of discipleship training is on a selective basis for the training need of church co-workers. Brothers and sisters are welcome to register and join the coming new sessions of training. Please contact Pastor Ian for information and registration
- Pastors encourage every co-workers who have completed 1st session of Discipleship Training to actively participate in the sharing of Gospels. Pastors will follow-up with new training sessions (discipleship and mission trainings) after co-workers finish the initial 6 months of Gospel sharing.
- The result of the surveys taken during our church ministry refocus meeting last September indicated a clear consensus recognizing the importance of Christian Education. Deacon Board has therefore prepared to launch two Adult Sunday School Courses, starting May, besides the ongoing discipleship training program led by the pastors. Details are per table below and per the registration form available on the reception table near front entrance . If you are interested, please registered with Sophie our Adult Sunday School Principal or with Pastor Walter.

Adult Sunday School Starting May 2013

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	10:30 ~ 11:30	72 Weeks Read Through the Bible	Pastor Walter (in English)
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol Yeh (in Chinese)
Every Sunday May 2013 ~ June 2013		Pauline Theology (in Chinese)	Pastor Ian Cheng
4 Sundays staring any date on demand		Basic Truth	Tai-Chang

- Church wide Spring clean-up is today. Please pay attention to you assignment.
- April is serving month at SFCC. During this month, learn your spiritual gifts by taking a survey and use your spiritual gifts to serve the needs of our church. Spiritual gift survey and serving opportunities are available in the church lobby. If you have questions, please talk with one of the deacons. Please give results of your spiritual gifts survey to Scott. Please also mark areas you are willing to serve on the insert form .
- Monthly Deacon Board Meeting has been moved to the 4th Saturday of previous month to allow Deacon Board more time to prepare important announcement, if any, during Combined Service of first Sundays.

• Caring and Prayer requests:

- Please continue to pray for Joyce Huang's grandmother. Pray that the doctor can find the cause & cure for her fever. She's now hospitalized in Linko, Taiwan. Pray that John (Joyce's father) will have the opportunity & courage to share gospel with his mother while caring for her.
- Please continue to pray for Jeanette and Lawrence who are expecting.

事工報告

- 四月台語堂講台主題：「憂慮與平安」，鄭溢恩牧師主講，主日講道主題如下，請大家預備受教的心來共同敬拜。

日期	講員	主題	經文
4/28	鄭溢恩牧師	得著平安	路 7: 36 ~ 50
5/5	鄭溢恩牧師 (台、英語堂聯合母親節特別禮拜)	「作屬靈家長的母親」馬可約翰的母親馬利亞	徒 12: 12

英語堂五~六月份除聯合禮拜之外，講道主題，繼續循序查考使徒行傳為主軸，每週相關經節如下：

日期	經文	日期	經文	日期	經文
5/12	徒 15: 12 ~ 21	5/19	徒 15:22 ~ 35	5/26	徒 15:36 ~ 41
6/9	徒 16: 1 ~ 10	6/16	徒 16: 11 ~ 24	6/23	徒 16: 25 ~ 40
6/30	徒 17: 1 ~ 9				

- 5/5 聯合崇拜主日將為母親節主日，除了舉辦例行聖禮典(洗禮、聖餐)以外，將有大學生團契演出短劇，崇拜部預備的感恩母親短片，及母親節主日信息，會後並備有加菜午餐，請弟兄姊妹預備心來參加，並歡迎邀請朋友一起來慶祝母親節。
- 5/18~19 教會將舉辦春季培靈會，主題為「復興與傳道」，邀請台福總會總幹事陳敏欽牧師主領，5/18 (週六)晚上 7:00 講道題目：「選擇祝福」(華語)，5/19 主日講道題目：「選擇傳道」(台語)，願 神以 神的話語火熱我們愛主的心、復興我們的教會，請兄姊務必預留時間，並邀請基督徒朋友，預備心來一同受激勵。
- 教會第一梯次門徒訓練因教會需要採遴選制，第二梯次(仍有 2~3 組名額)以後皆開放報名，有志參加門徒訓練者、詢問及報名請洽鄭牧師。
- 牧師鼓勵凡已參與過門訓的弟兄姊妹，積極參與傳福音的事工至少半年以後，牧師會依據需要跟進進階的門徒/宣教訓練。
- 今天舉行教會春季大掃除，請大家注意按秀蘭執事分配，分工合作。
- 為配合先前執事會若有事工說明，盡可能安排在每月第一週聯合禮拜後進行的決議，每月執事例會改在每月第四個週六提早舉行下一月份的執事例會。

- 執事會定四月份為「服事月」。我們鼓勵每位兄姊在這個月當中，填寫屬靈恩賜問卷調查表，對自己的屬靈恩賜有更深入、清楚的了解，以便遵循神的教導，按屬靈的恩賜彼此服事、建造教會。執事會將於本月每個主日，在樓上迴廊展示屬靈恩賜問卷及教會各樣服事需要和機會。如果您對此主題有任何問題，歡迎您洽詢任何一位執事，屬靈恩賜問卷完成後麻煩您交回給主席 Scott 或秘書宏義執事，謝謝大家熱心的參與。另外也請在週報夾頁勾選您願服事之項目。
- 從擴大同工會的問卷調查結果顯示，基督徒教育的重要性是大多數兄姊的共識。因此除了牧師繼續推行的門徒訓練課程之外，從五月份開始亦將新增兩門成人主日學課程。詳情請參考下列課程表及接待桌上備有的報名表，有心參加的兄姊請於 4/28 日之前向慧真姐報名。

五月份開始的成人主日學課程表

時間每週日	日期	課程	主導老師
10:30~11:30	2013 年 5 月~2014 年 9 月	72 週聖經速讀(英語)	陳維特牧師
12:00~1:00	2013 年 1 月至 2014 年 5 月	72 週聖經速讀	葉惠媛傳道
	2013 年 5 月至 6 月	保羅神學(上)	鄭溢恩牧師
	隨時開課	基要真理	陳泰昌弟兄

肢體關懷

- 榮勝 & 明莉 謝謝大家為媽媽代禱。4/25 轉診林口長庚醫院。求主讓醫生有智慧早日找到發燒原因能對症下藥，讓榮勝隨時把握機會分享福音，施恩憐憫使媽媽能早日得到救恩。
- 請繼續為有病痛的兄姐康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：幸詩姐的母親、智美姐的姊姊顏雅幸、麗雅姐的爸爸、Sandy 的父親、麗華姐的父母、榮泰兄母親和普凱兄母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。
- 請繼續為待產夫婦，Jeanette & Lawrence，平安代禱。

2013 年四月主日聖工分擔 April Sundays Service Helpers

第一堂台語 崇拜 First Service in Taiwanese				
司會 M.C.	陳宏義(Jesse)		司獻 offering	錦蓮姊、敬鳳姊
敬拜讚美 Worship Leading	4/28		司會 M.C. 聖歌隊	
	5/5		母親節特別聯合禮拜	
司琴 Pianist	呂雅玲 Yaling		招待 usher	4/28 月姿姊、明珠姊
				5/5 林文鬱夫婦
同步翻譯 Translate	華語	琇月 Cheryl	影音 A/V	謝旭晉(Jimmy) 張正育(Kevin)
	英語	士谷 Shih-Ku		

第二堂 英語崇拜 Second Service in English				
		4/28	5/5	5/12
Speaker	講道:	Pastor Walter	Combined	Pastor Walt
Ushers	招待:	Vivian, Eric		TBD
M.C.	司會:	Tom	Tom	Eunice
A/V Tech.	影音:	Andy/Lawrence	Andy/Brian	Andy/Brian
Lunch Crew	午餐服事:	YG + FF	College	MBS + SALT

主日學 課程內容及聖工分擔 Sunday Schools Curriculum & Staffs			
第一堂 First Service 兒童主日學 Children Sunday School	兒童敬拜 Worship	幼兒班/學前班 Toddler ~ Kindergarten :	小學班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum		Hands On Bible	Hands On Bible
老師 Teacher / TA	從缺 Vacant	美珍 Michelle / Katherine	Lawrence
第二堂 Second Service 兒童主日學 Children Sunday School	兒童敬拜 Worship	幼兒班 Toddler:	學前班~小學班 Preschool ~ Lower Elementary:
課程內容 Curriculum		Living Inside Out	Living Inside Out
老師 Teacher	Eunice	Eunice	Rebekah
成人主日學 12:00 pm Adult Sunday School	基要真理班 Basic Truth		七十二週聖經速讀 72 Weeks Bible Reading
老師 Teacher	芄圻 (Karin) 陳宏義(Jesse)	泰昌(Tai-Chang)	

服事組分擔 Other Sunday Serving Helpers in April/May 2013				
	4/28	5/5(聯合禮拜)	5/12	5/19
獻花 Floral	Judy 姊	Becky 姊	秀蘭姊	美妙姊
交通車 Rides	月卿姊	月卿姊	月卿姊	月卿姊
洗米 Rice	時英兄	時英兄	時英兄	時英兄
總務 Kitchen	炯榮兄	錦蓮姊	Judy 姊	淑貞姊
拿菜 Lunch Pick Up	御膳	Daniel/Moses	林見真夫婦	御膳
盛菜/清垃圾 1st Lunch Crew	Team 1	Team 2	Team 2	Team 2
男/女廁所清理 Restroom Crew	俊昇兄/ 月卿姊	學才兄/螢慧姊	榮泰兄/美妙姊	明豐兄/ 彩玉姊

上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering

禮 拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering	
第一堂台語 禮拜 1st Service in Taiwanese	72/14	一般 General	\$1,201
第二堂英語 禮拜 Second Service in English	49/9	一般 General	\$3,190